



KW 36	M1 Gut bürgerlich	M2 D-Menü	M3 Feine Küche	M4 Spezial Gourmet	M5 Vegetarisch	M6 Eintopf / Pasta	M7 Salat & Co. (kalt)	M8 Süßspeise	M9 Abendbrot
Montag 31.08.2026	Hähnchenfilet in feiner Sahnesauce dazu Nudeln und Brokkoli A1, F, G, L, S, 9 6,3 BE	Kräuterbratwurst in leckerer Sauce mit Möhren-Mais-Gemüse und Salzkartoffeln A1, L, S 4,7 BE	"Nasi Goreng" Reis mit chinesischem Gemüse und zartem Hähnchenfleisch A1, F, L, S 6,8 BE	Schweineroulade "Hausfrauen Art" mit Gurkensauce, Rotkohl und Salzkartoffeln A1, L, L, Z 5,8 BE	Gefüllte Paprikaschote mit fruchtiger Tomatensauce und feinem Butterreis A1, C, L, J 6,9 BE	Leckere Kartoffelsuppe "Schlesische Art" mit Krakauerwurst A1, G, L, Z, 4, 5, 9 5,1 BE	Paniertes Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Senf A1, C, G, J, Z, 5, 9 4,5 BE	Milchreis mit heißen Kirschen G, S, 9 9,2 BE	Herzhafter Rindfleischsalat mit Brot und Butter A1, A2, 3 3,7 BE
Dienstag 01.09.2026	Hackbraten in delikater Sauce mit Rosenkohl und Kartoffelpüree A1, C, G, L, S, 9 3,7 BE	Hähnchenkeule in Gefügelsauce mit Kohlrabigemüse dazu Salzkartoffeln A1, G, L, S 6,4 BE	Gebackener Fleischkäse in pikanter Sauce mit feinem Mischgemüse dazu Salzkartoffeln A1, G, L, Z, 4, 9 3,4 BE	Zartes Geflügelfilet "Alfredo" in Käsecremesauce dazu Gemüsespaghetti A1, C, G, L, S, 9 4,2 BE	Bunte Kartoffelpfanne mit Blattspinat und feinem Käse überbacken A1, G, L, S, 9 3,2 BE	Rigatoni mit Schinkenstreifen in Bärlauchsauce dazu Gurkensalat mit Haus-Dressing A1, C, G, L, J, Z, 3, 4, 5, 9 7,1 BE	Thunfischsalat nach "Art des Hauses" mit frischen Salaten und pikantem Hausdressing C, D, G, L, 3 1,1 BE	Quarkstrudel mit Vanillesauce A1, C, G, S, 9 7,2 BE	Gyrosbraten mit Zaziki und Krautsalat A1, C, G, J, Z, 5, 9 1,5 BE
Mittwoch 02.09.2026	Heiße Fleischwurst mit Sauerkraut und Püree A1, G, Z, 4, 5, 9 3,9 BE	Geflügelkrikadelle in feiner Sauce mit zartem Kaisergemüse und Reis A1, C, F, G, L, J, S, 9 5,9 BE	Fischstäbchen mit Rahmspinat und Kartoffelpüree A1, D, G, L, S, 9 4,7 BE	Herzhafter Speißbraten auf Zwiebelgemüse dazu Paprikakartoffeln und Gurken-Radieschen-Salat C, L, J, Z, 5 4,7 BE	Chilli sin Carne vegetarisches Chilli mit Reis A1, L, S 7,0 BE	Möhreneintopf mit zartem Rindfleisch A1, L, S 3,7 BE	Caesar-Salat Blattsalate mit Mais, Hähnchenfleisch und Croutons dazu Cocktaildressing A1, F, G, Z, 9 2,9 BE	Griesflammeri "Baden Baden" mit Fruchtsoße A1, G, S, 9 9,1 BE	Eiersalat mit Obstgarnitur und Weißbrot A1, C, G, J, Z, 5, 9 2,2 BE
Donnerstag 03.09.2026	Hackfleischbällchen "Schwedische Art" in brauner Sauce mit Mischgemüse und Nudeln A1, G, L, J 6,3 BE	Gebackener Seelachs mit fruchtiger Tomatensauce und Frühlingspüree A1, D, G, L, S, 9 5,3 BE	Original Hähnchen-Döner-Teller mit Reis, Sauce und Krautsalat A1, C, J, Z, 5 6,4 BE	Rinderschmorbraten mit Sauce dazu Pariser Karotten und Kartoffelknödel A1, G, L, Z 4,4 BE	Brokkoliröschen mit gerösteten Mandeln in Sauce "Holländische Art" und Petersilienkartoffeln A1, G, H, L, S 4,8 BE	Porree-Schlemmertopf Rinderhack mit Porreewürfel in Käse-Bechamelsauce dazu Nudeln A1, G, L, S, 9 6,2 BE	Frikadelle mit Nudelsalat und Senf A1, C, G, L, J, S 4,5 BE	Eierpannkuchen mit Rosinen und Apfelfüllung dazu Vanillesauce A1, C, G, S, 9 7,0 BE	Sandwichteller leckere Sandwiches (Toast belegt) mit verschiedenen Sorten Belag und Garnitur A1, F, I 5,1 BE
Freitag 04.09.2026	Gemischte Vollkornspirelli ("Bolognese") vom Rind und Geflügel dazu Gurkensalat A1, C, J, L, S 6,9 BE	Schweinerückenbraten in brauner Sauce mit Leipziger Allerlei und Spätzle A1, C, G, L 5,6 BE	Buntes Hühnerfrikassee mit jungen Erbsen, Möhren, Spargel und Champignons dazu Reis A1, G, L, S 4,3 BE	Seelachsfilet gedünstet mit Kräuterbuttersauce, dazu Zucchini-Gemüse und Salzkartoffeln A1, D, G, L 4,3 BE	Leckeres Paprikagemüse mit Risotto (Reis) A1, G, L, S, 9 5,1 BE	Frischer Sommereintopf mit Geflügelwurst-Steinlage A1, L, Z, 3 4,8 BE	Mexiko-Salat, frische Blattsalate, Paprika, Mais, Zwiebeln, Tomate und Kidneybohnen und Essig-Öl-Dressing C, J, L, S, 8 1,5 BE	Sahnegrießbrei mit Waldrüchten A1, G, S, 9 10,4 BE	Fischplatte nach Angebot mit Brot und Butter A1, A2, D, 3 3,5 BE
Samstag 05.09.2026 + € 0,50	Pikantes Gulasch vom Schwein mit Mischgemüse und Kartoffeln A1, G, L 3,9 BE	Kräftiger Hühnersuppeeintopf mit Suppengemüse (Rüben, Sellerie, Blumenkohl) A1, J 3,1 BE	Spaghetti in Curryrahm und buntem Gemüse A1, G, L, K, 9 6,3 BE	Zarter Schweinenackenbraten in Rahmsauce mit Bohnengemüse und Salzkartoffeln A1, G, L 6,0 BE	DORTMUNDER MENÜSERVICE ... mehr als einfach nur „Essen auf Rädern“			Milchreis mit Zimtpflaumenkompott G, S, 9 9,7 BE	Gebratene Fleischbällchen in Cocktailsauce mit Nudelsalat und Garnitur A1, C, G, L, J, Z, 5, 9 5,7 BE
Sonntag 06.09.2026 + € 0,50	Wiener Sahneleber mit Champignons, zartem Erbsengemüse und Butterpüree A1, G, L, I 6,6 BE	Rinderhacksteak mit Blumenkohl und Salzkartoffeln A1, G, L, I 6,5 BE	Tortellini "Vegetarische Art" in fruchtiger Tomatensauce A1, C, G, L 5,5 BE	Lachsfilet an Berner Sauce mit Blattspinat dazu Langkomreis A1, D, G, L, I 5,0 BE				Germknödel mit Vanillesauce A1, C, G, S, 9 10,2 BE	Käseplatte "Winzer Art" mit Weintrauben und Garnitur dazu Butter und Mischbrot A1, A2, G, 4, 5, 9 6,0 BE